

# FOLKFÖRSÖRJNINGSMINISTERIETS BESLUT

ANGÅENDE REGLEMENTERING AV MAT OCH FÖRFRISK-  
NINGAR, SOM SERVERAS I FÖRPLÄGNINGSRÖRELSER,  
SAMT PRISEN PÅ DEM

Utfärdat i Helsingfors den 12 augusti 1941

\*

HELSINGFORS



## **Folkförsörjningsministeriets beslut**

**angående reglementering av mat och förfriskningar, som serveras i förplägningsrörelser, samt prisen på dem.**

Utfärdat i Helsingfors den 12 augusti 1941.

---

Folkförsörjningsministeriet har med stöd av 3 § statsrådets beslut den 21 maj 1941 om reglementering av mat och förfriskningar, som serveras i förplägningsrörelser, samt prisen på dem och 10 § statsrådets beslut den 12 juni 1941 om reglering av prisen beslutat:

### 1 §.

Med förplägningsrörelse avses i detta beslut förutom egentliga förplägningsrörelser även i samband med härbärgeringsrörelser eller annars allmänt mot ersättning försiggående servering av mat och förfriskningar.

### 2 §.

Som maximipris, vartill mat och förfriskningar i förplägningsrörelser få säljas fastställas tills vidare:

Benämning	Prissättningsgrupp							
	1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Av nötkött:</i>								
1. sjömansbiff och ragu .....	13:—	12:—	9:25	8:50	8:—	7:50	6:50	6:—
2. stuvning, färs, bitoks, bullar, biff, koftlett, kåldolmar och annan anrättning av malet kött	12:—	11:—	8:75	8:—	7:50	7:—	6:—	5:50
3. föregående à la carte .....	17:50	16:—	13:—	12:—	10:75	10:—	—	—
4. läda .....	10:—	9:25	6:75	6:25	6:—	5:50	4:50	4:25
<i>Av kalvkött:</i>								
11. stuvning, färs och annan anrättning av malet kött .....	13:—	12:—	9:25	8:50	8:—	7:50	6:50	6:—
12. rätt av malet kött à la carte .....	17:50	16:—	13:—	12:—	10:75	10:—	—	—
<i>Av svin kött:</i>								
21. stuvning samt fläsk- och potatispanna .....	15:—	14:—	10:75	10:—	9:25	8:50	7:50	7:—
22. läda, grisfötter, grisaladåb och fläskpannkaka	13:—	12:—	9:25	8:50	8:—	7:50	6:50	6:—
23. fläksås .....	14:—	13:—	10:25	9:50	8:75	8:—	7:—	6:50
24. anrättning av malet kött à la carte .....	22:—	20:—	16:50	15:—	13:50	12:50	—	—
<i>Av fårkött:</i>								
31. får i kål och stuvning samt annan anrättning	16:—	15:—	11:25	10:50	9:75	9:—	8:—	7:50
32. föregående à la carte .....	24:—	22:—	17:50	16:—	14:50	13:50	—	—
<i>Av ren- och älghött:</i>								
41. biff och portion tillredd av rökt renkött .....	26:—	24:—	18:50	17:—	16:—	15:—	13:—	12:—
42. föregående à la carte .....	31:—	29:—	21:50	20:—	18:50	17:—	—	—

43. stek och ragu	24:—	22:—	17:50	16:—	14:50	13:50	12:—	11:—
44. läda	17:50	16:—	13:—	12:—	10:75	10:—	8:75	8:—
<i>Rätter av blandkött:</i>								
51. panna à la carte	28:—	26:—	20:50	19:—	17:50	16:—	—	—
52. kalvbräss à la carte	31:—	29:—	21:50	20:—	18:50	17:—	—	—
53. njure och tunga av omelet kött	15:—	14:—	10:75	10:—	9:25	8:50	7:50	7:—
54. föregående à la carte	20:50	19:—	14:—	13:—	11:—	10:50	—	—
55. kroketter, pyttipanna, sylta, utdrygade blandkött- och leverrätter samt läda	10:75	10:—	7:50	7:—	6:—	5:50	4:75	4:50
56. hjärna, bjärta och lungor samt därmed jämförliga	9:75	9:—	7:—	6:50	6:—	5:50	4:75	4:50
57. blod	8:75	8:—	6:50	6:—	5:50	5:—	4:25	4:—
<i>Av skogs- och sjöfågel samt fjäderfä:</i>								
61. järpe och raphöna, ½ fågel	35:—	32:—	27:—	25:—	24:—	22:—	19:50	18:—
62. orre och snöripa	44:—	40:—	35:—	32:—	30:—	28:—	24:—	22:—
63. tjäder	39:—	36:—	32:—	30:—	28:—	26:—	23:—	21:—
64. höns och sjöfågel	35:—	32:—	25:—	23:—	21:50	20:—	17:50	16:—
65. kyckling	38:—	35:—	32:—	30:—	28:—	26:—	—	—
66. av skogs- och sjöfågel eller fjäderfä tillredd läda, kroketter, ragu, aladab och med dem jämförliga	19:50	18:—	14:—	13:—	12:—	11:—	9:75	9:—
<i>Äggrätter:</i>								
71. omelett (naturell), (2 ägg), samt äggröra (2 ägg)	16:—	15:—	11:25	10:50	9:75	9:—	8:—	7:50
72. föregående (1 ägg)	12:—	11:—	8:75	8:—	7:50	7:—	6:—	5:50
73. omelett med fågel-, skink-, sylt-, sparris-, delikatessvamp-, höns-, hönslever- och laxfylning (2 ägg)	23:—	21:—	15:—	14:—	13:—	12:—	10:75	10:—
74. föregående (1 ägg)	16:—	15:—	11:25	10:50	9:75	9:—	8:—	7:50
75. omelett (2 ägg) med kött-, fisk-, grönsaks- och svampfylning	19:50	18:—	14:—	13:—	12:—	11:—	9:75	9:—
76. föregående (1 ägg)	15:—	14:—	10:75	10:—	9:25	8:50	7:50	7:—
77. äggläda och specialrätter av ägg (1 ägg), i vilka ingå vilt eller utländska konserver	22:—	20:—	16:50	15:—	13:50	12:50	—	—

Benämning	Prissättningsgrupp							
	1	2	3	4	5	6	7	8
78. äggslåda och specialrätter av ägg (1 ägg), i vilka ingår kött, grönsaker eller fisk.....	20: 50	19: —	14: —	13: —	10: 75	10: —	8: 75	8: —
79. stekt ägg .....	5: —	4: 50	4: 25	4: —	3: 75	3: 50	3: 50	3: 25
80. kokt eller förlorat ägg .....	4: 50	4: 25	4: —	3: 75	3: 50	3: 25	3: 25	3: —
<i>Fäskrätter:</i>								
steckt, rökt, haltrad, som aladåb, stuvad eller kokt fisk (i portionen skallingå 250 gr orensad fisk, förutom lax 125 gr rensad).								
91. då inköpspriset är mk 5: 95 kg ...	9: 75	9: —	6: 50	6: —	6: —	5: 50	4: 75	4: 50
92. » » » 6: — »	12: —	11: —	8: 75	8: —	7: 50	7: —	6: —	5: 50
93. » » » 7: — »	13: —	12: —	9: 75	9: —	8: —	7: 50	6: 50	6: —
94. » » » 8: — »	15: —	14: —	10: 75	10: —	9: 25	8: 50	7: 50	7: —
95. » » » 10: — »	17: 50	16: —	13: —	12: —	10: 75	10: —	8: 75	8: —
96. » » » 12: — »	19: 50	18: —	14: —	13: 50	12: 50	11: 50	10: 25	9: 50
97. » » » 13: 50 — »	20: 50	19: —	14: 50	13: 50	12: 50	11: 50	10: 25	9: 50
98. » » » 15: — »	21: 50	20: —	15: —	14: —	13: —	12: —	10: 75	10: —
99. » » » 17: 50 — »	23: —	21: —	16: —	15: —	14: —	13: —	11: 50	10: 50
100. » » » 20: — »	24: —	22: —	17: 50	16: —	15: —	14: —	12: 50	11: 50
101. » » » 22: 50 — »	25: —	23: —	18: —	16: 50	15: 50	14: 50	12: 50	11: 50
102. » » » 23: — »	26: —	24: —	18: 50	17: —	16: —	15: —	13: —	12: —
103. » » » 30: — »	28: —	26: —	20: 50	19: —	17: 50	16: —	14: —	13: —
104. » » » 40: — »	29: —	27: —	21: 50	20: —	18: 50	17: 50	15: —	14: —
105. » » » 50: — »	30: —	28: —	23: —	21: —	19: 50	18: —	16: —	15: —
106. » » » 60: — »	32: —	30: —	25: —	23: —	21: 50	20: —	17: 50	16: —
107. » » » 70: — »	35: —	32: —	26: —	24: —	23: —	21: 50	18: 50	17: —
108. » » » 80: — »	38: —	35: —	27: —	25: —	24: —	22: —	20: —	18: 50
109. » » » 90: — »	41: —	38: —	30: —	28: —	26: —	24: —	21: 50	20: —
110. » » » 100: — »	47: —	43: —	35: —	32: —	30: —	28: —	25: —	23: —

steckt och halstrad strömming (i portionen skall ingå 200 gr strömming)

111.	»	»	4:—	4:95	kg	8:—	7:50	5:75	5:25	4:75	4:50	4:—	3:75
112.	»	»	5:—	5:95	»	8:75	8:—	6:50	6:—	5:50	5:—	4:25	4:—
113.	»	»	6:—	6:95	»	9:25	8:50	6:75	6:25	6:—	5:50	4:50	4:25
114.	»	»	7:—	7:95	»	9:75	9:—	7:—	6:50	6:25	5:75	4:75	4:50
115.	»	»	8:—	8:95	»	10:25	9:50	7:50	7:—	6:50	6:—	5:25	4:75
116.	»	»	9:—	9:95	»	10:75	10:—	7:75	7:25	6:75	6:25	5:50	5:—
117.	»	»	10:—	11:95	»	12:—	11:—	8:75	8:—	7:50	7:—	6:—	5:50
118.	»	»	12:—	—	»	13:—	12:—	9:75	9:—	8:—	7:50	6:50	6:—
119.	för strömmingsbiff, tomatströmming, strömmingsrullader och med dem jämförliga får till												
120.	förenämnda pris läggas												
121.	fiskläda, av lax och sik												
122.	fiskbullar, samt fiskfärs-, pudding-, kotlett och biff												
123.	fiskkonserver, till anskaffningspriset får läggas												
124.	gas räknat på försäljningspriset												
125.	sillsallad												
125.	strömmingsläda												
	portioner av saltad lax (i portionen bör ingå 75 gram lax):												
126.	då	inköpspriset är mk	60:—	—	79:95	kg	19:50	14:—	13:—	12:—	11:—	9:75	9:—
127.	»	»	80:—	—	99:95	»	21:50	15:—	14:—	13:—	12:—	10:75	10:—
128.	»	»	100:—	—	129:95	»	28:—	20:50	19:—	17:50	16:—	14:—	13:—
129.	»	»	130:—	—	159:95	»	35:—	25:—	23:—	21:50	20:—	17:50	16:—
130.	»	»	160:—	—	—	»	44:—	30:—	28:—	26:—	24:—	22:—	20:—
<i>Soppor:</i>													
131.	buljong och därav tillredda billigare soppor, säson, kal-, beu-, potatis-, kålrots-, ärt-, morrots- och därmed jämförliga soppor												
132.	av buljong på ovannämnt sätt tillredd soppa, i vilka ingå 50 gr kött (råvikt)												

Benämning	Prissättningsgrupp							
	1	2	3	4	5	6	7	8
133. puré, strömmings- och grönsakssoppa . . . . . fisksoppa av annan fisk (i portionen bör vid tillredningen användas 160 gr oremsad fisk):	8: 75	8: —	6: 50	6: —	4: 25	4: —	3: 50	3: 25
134. då inköpspriset är mk 10: — 12: — kg . . . . .	8: 75	8: —	6: 50	6: —	5: 50	5: —	4: 25	4: —
135. » » » 12: — 15: — » . . . . .	10: 75	10: —	7: 50	7: —	6: 50	6: —	5: 50	5: —
136. » » » 15: — 20: — » . . . . .	13: —	12: —	9: 25	8: 50	8: —	7: 50	6: 50	6: —
137. specialsoppa, såsom borsch-, sparris-, höns-, fiskseljanika-, blomkåls-, fågel-, rosolnik-, svart- rot- samt därmed jämföriga soppor . . . . .	13: —	12: —	9: 75	9: —	8: —	7: 50	6: 50	6: —
<i>Grönsaks-, makaroni- och svamprätter samt frukter:</i>								
141. kotlett, biff, bullar och en portion piråg . . . . .	12: —	11: —	7: 50	7: —	6: 50	6: —	5: 50	5: —
142. lädor . . . . .	8: 75	8: —	6: 50	6: —	5: 50	5: —	4: 25	4: —
143. konserver, grönsaker och frukter; till det egna priset får läggas räknat på försäljnings- priset . . . . .	58 %	50 %	48 %	40 %	43 %	35 %	38 %	30 %
144. kålrotslåda . . . . .	7: 50	7: —	5: 50	5: —	4: 25	4: —	3: 75	3: 50
<i>Efterrätter:</i>								
151. av frukt och bär tillredd kräm samt pann- kaka och fattiga riddare . . . . .	7: 50	7: —	5: 50	5: —	4: 25	4: —	3: 75	3: 50
152. av frukt och bär tillredd gelé, pudding och plät- tar . . . . .	8: —	7: 50	5: 75	5: 25	4: 50	4: 25	4: —	3: 75
153. glass . . . . .	10: 75	10: —	7: 50	7: —	6: 50	6: —	5: 50	5: —
154. glass med sylt, fruktsallad och -sylt . . . . .	13: —	12: —	9: 25	8: 50	8: —	7: 50	6: 50	6: —
155. bakelse och bakverk med säs och tillsats . . . . .	8: 75	8: —	6: 50	6: —	5: 50	5: —	4: 25	4: —



*Kalla rätter:*

161. sillbricka, minst 2 sorter jämte bröd och potatis ..... 9: 75 9: — 7: — 6: 50 6: — 5: 50 4: 75 4: 50  
 162. smörgåsbricka minst 5 sorter jämte bröd och potatis ..... 21: 50 20: — 15: — 14: — 13: — 12: — 10: 75 10: —  
 163. smörgåsbricka, minst 7 sorter jämte bröd och potatis ..... 26: — 24: — 18: 50 17: — 16: — 15: — 13: — 12: —  
 164. special smörgåsbricka, minst 7 sorter, såsom lax, rökt silk och andra därmed jämförliga samt bröd och potatis ..... 38: — 35: — 29: — 27: —

*Korvrätter:*

171. korvstuvningar och -lådor ..... 9: 75 9: — 6: 50 6: — 5: 50 4: 75 4: 50  
 172. stekt korv ..... 12: — 11: — 8: 75 8: — 7: 50 7: — 6: — 5: 50  
 173. stekt och kokt knackkorv eller korvstroganoff ..... 13: — 12: — 9: 25 8: 50 8: — 7: 50 6: 50 6: —  
 174. knackkorv-stroganoff ..... 15: — 14: — 10: 75 10: — 9: 25 8: 50 7: 50 7: —  
 175. korvportioner à la carte ..... 21: 50 20: — 15: — 14: — 13: — 12: — —

*Grötar och vällingar:*

181. kokta i vatten ..... 4: 25 4: — 3 — 2: 75 1: 75 1: 50 1: 50  
 182. kokta i mjölk (skummad) ..... 5: 50 5: — 3: 75 3: 50 3: — 2: 75 2: 75 2: 50

*Söta grötar och soppor:*

191. söt gröt och lingon-, tranbärs-, rabarber-, havre-, nypon-, vinbärs-, blåbärs- och bland-saftsoppa ..... 6: 50 6: — 4: 75 4: 50 3: 75 3: 50 3: 25 3: —  
 192. söt soppa av torkad eller färsk frukt och bär, som i det föregående icke nämnas ..... 7: 50 7: — 5: 50 5: — 4: — 3: 75 3: 50 3: 25

*Varma smörgåsar (utan ägg):*

201. av kött, fisk och grönsaker ..... 14: — 13: — 10: 25 9: 50 8: 75 8: — 7: — 6: 50

Benämning	Prissättningsgrupp							
	1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Smörgåsar:</i>								
211. strömmings- och rosollsmörgås.....	5: 50	5: —	3: 75	3: 50	3: —	2: 75	2: 75	2: 50
212. korv-, ost- och sillrödbetssmörgåsar .....	6: 50	6: —	4: 75	4: 50	3: 75	3: 50	3: 25	3: —
213. smörgås med ägg och ansjovis, rullsylta, kalv- stek och gurka, saltkött, leverpastej samt ägg och sill .....	9: 75	9: —	7: 25	6: 50	6: —	5: 50	4: 75	4: 50
214. smörgås med skinka, renkött och italiensk sallad	10: 75	10: —	7: 50	7: —	6: 50	6: —	5: 50	5: —
215. rom-, sik-(rökt), lax-, vega-, tartar- och med dem jämförlig smörgås.....	15: —	14: —	10: 75	10: —	9: 25	8: 50	7: 50	7: —
<i>Måltider:</i>								
221. grötirukost, i vilken ingår bröd och ägg, upp- skärning eller sallad, gröt och mjölk eller saft samt en kopp kaffe .....	15: —	14: —	12: —	11: —	10: 75	10: —	8: 75	8: —
222. snabbirukost, i vilken ingår bröd, tre slags uppskärningar eller 2 sandwiches samt en varm rätt och kaffe eller gröt med mjölk eller saft	21: 50	20: —	15: —	14: —	13: —	12: —	10: 75	10: —
223. lunch, i vilken ingår bröd, en varm rätt och kaffe eller gröt med mjölk eller saft .....	18: —	16: —	14: —	13: —	12: —	11: —	9: 75	9: —
224. lunch, i vilken ingår bröd, allmänt fisk- och grönsaksbord eller smörgåsbricka (minst 5 sorter) och en varm rätt .....	26: —	24: —	18: 50	17: —	16: —	15: —	13: —	12: —
225. lunch, i vilken ingår bröd, allmänt fisk- och grönsaksbord med småvarmt och en varm rätt	30: —	28: —	19: 50	18: —	17: —	16: —	14: —	13: —
226. middag, i vilken ingår bröd och 2 maträtter	19: 50	18: —	14: —	13: —	12: —	11: —	10: 25	9: 50
227. middag, i vilken ingår bröd och 3 rätter .....	28: —	26: —	21: 50	20: —	17: —	16: —	14: —	13: —
228. middag, i vilken ingår minst 4 sandwiches eller minst 5 sorter uppskärningar och bröd samt 2 rätter .....	32: —	30: —	24: —	22: —	19: 50	18: —	16: —	15: —

229. middag, i vilken ingår minst 4 sandwiches eller minst 5 sorter uppskärningar och bröd samt 3 rätter	39:—	36:—	28:—	26:—	24:—	22:—	19:50	18:—
230. supé, i vilken ingår minst 4 sandwiches eller minst 5 sorter uppskärningar och bröd samt en varm rätt	32:—	30:—	24:—	22:—	19:50	18:—	16:—	15:—
231. supé, i vilken ingår 4 sandwiches eller minst 5 sorter uppskärningar och bröd samt 2 rätter	39:—	36:—	28:—	26:—	24:—	22:—	19:50	18:—
232. supé, i vilken ingår minst 4 sandwiches eller minst 5 sorter uppskärningar och bröd samt 3 rätter	45:—	42:—	32:—	30:—	28:—	26:—	23:—	21:—
233. tesupé, i vilken ingår bröd, minst 5 sorter uppskärningar och te	26:—	24:—	18:50	17:—	16:—	15:—	13:—	12:—
<i>Drycker:</i>								
241. mjölk, 20 cl:s glas eller flaska	2:—	2:—	1:50	1:50	1:—	1:—	—:75	—:75
242. mjölk, flaska à 30 cl	2:50	2:50	1:75	1:75	1:50	1:50	1:25	1:25
243. surmjölk, skummad mjölk och svagdricka	1:50	1:50	1:25	1:25	—:75	—:75	—:50	—:50
244. surmjölk, flaska à 30 cl	2:—	2:—	1:50	1:50	1:25	1:25	1:—	1:—
245. pilsner I kl 1/4 flaska	8:75	8:—	7:—	6:50	6:—	5:50	5:—	4:50
246. » I kl 1/2 flaska	6:50	6:—	5:—	4:50	4:25	4:—	3:75	3:50
247. » I kl standardflaska	7:50	7:—	6:50	6:—	5:50	5:—	4:25	4:—
248. vichy och engl.soda 1/2 flaska	7:—	6:50	4:75	4:—	3:25	3:—	2:75	2:50
249. » » 1/4 flaska	6:—	5:50	3:75	3:50	3:—	2:75	2:50	2:25
250. limonad och citronsoda 1/2 flaska	8:75	8:—	4:75	4:50	3:75	3:50	3:25	3:—
251. citronsoda 1/4 flaska	7:50	7:—	4:50	4:25	3:50	3:25	3:—	2:75
252. orania, pommac, valencia och därmed jämförliga	9:75	9:—	6:—	5:50	4:75	4:50	3:75	3:50
253. natursaft, kall	5:50	5:—	3:25	3:—	3:—	2:75	2:75	2:50
254. » varm	6:—	5:50	3:50	3:25	3:25	3:—	3:—	2:75
255. saftsoppa	3:25	3:—	2:25	2:—	2:—	1:75	1:50	1:50
256. lingsonsaft, »kansanmehu» och alla konstgjorda safter, kall	3:25	3:—	2:25	2:—	2:—	1:75	1:50	1:50
257. sammd, varm	3:75	3:50	2:50	2:25	2:25	2:—	2:—	1:75

Benämning	Prissättningsgrupp							
	1	2	3	4	5	6	7	8
258. kaffe (surrogat), portion .....	7:—	6:50	5:—	4:50	3:75	3:50	3:25	3:—
259. » » stor kopp .....	3:75	3:50	2:75	2:50	2:—	1:75	1:50	1:50
260. » » liten kopp .....	3:50	3:25	2:50	2:25	1:75	1:50	1:25	1:25
261. te, glas eller kopp .....	4:25	4:—	3:25	3:—	2:—	1:75	1:50	1:50
262. » portion .....	7:—	6:50	5:—	4:50	3:75	3:50	3:25	3:—
263. kakao .....	7:50	7:—	5:50	5:—	4:25	4:—	3:75	3:—
<i>Bröd- o. a. portioner:</i>								
291. matbröd, portion .....	2:50	2:50	1:50	1:50	1:—	1:—	—:75	—:75
292. kaffebrödsenhet såsom wienerbulle eller örfil 66 $\frac{2}{3}$ gr .....	3:—	2:75	2:—	1:75	1:50	1:50	1:25	1:25
293. samma, 33 $\frac{1}{3}$ gr .....	2:25	2:—	1:50	1:50	1:—	1:—	—:75	—:75
294. kaffebröd, portion .....	3:—	4:50	3:25	3:—	2:75	2:50	2:25	2:25
295. bakelse .....	3:25	3:—	2:25	2:—	1:75	1:75	1:50	1:50
296. rostet bröd 3, skivor .....	4:25	4:—	3:25	3:—	2:75	2:50	2:25	2:—
297. margarin, 10 gr .....	2:25	2:—	1:50	1:50	1:—	1:—	—:75	—:75
298. citron, en skiva .....	2:25	2:—	1:—	1:—	—:75	—:75	—:50	—:50

## 3 §.

Förplägningsrörelserna räknas till prissättningsgrupperna i 2 § som följer:

till grupp 1 eller 2 höra restaurangvagnar samt de hotellrestauranger och övriga I klass restauranger, klubbrestauranger samt flygstationsrestauranger, vilka folkförsörjningsministeriet på ansökan godkänner till sagda grupper;

till grupp 3 eller 4 höra de hotellrestauranger, I klass restauranger, klubbrestauranger och flygstationsrestauranger, vilka icke godkänts till grupp 1 eller 2, samt I klass kaféer;

till grupp 5 eller 6 höra II klass restauranger och II klass kaféer och I klass matserveringar samt på järnvägsstationer och i samband med resandehem försiggående försäljning av mat och förfriskningar samt därtill de II klass matserveringar, vilka folkförsörjningsministeriet på ansökan godkänner till grupp 5 eller 6;

till grupp 7 eller 8 höra de II klass matserveringar, vilka icke godkänts till grupp 5 eller 6 samt III klass matserveringar och III klass kaféer, matserveringar på arbetsplatser, tillfälliga matserveringar, närings- och kaffeutsändningar, närings- och läskdryckskiosker och i samband med natthärbärgen försiggående försäljning av förfriskningar samt annan här onämnd allmänt mot betalning bedriven servering av mat och förfriskningar.

Servering av mat och förfriskningar på passagerarfartyg i kust- och insjötrafik hör till 3 eller 4 gruppen, om fartyget är berättigat att transportera över 100 passagerare, annars till 5 eller 6 gruppen.

Folkförsörjningsministeriet kan, då den allmänna levnadsstandarden på orten eller förplägningsrörelsens art eller andra med dem jämförliga omständigheter giva skäl därtill bestämma, att förplägningsrörelse skall höra till högre eller lägre prissättningsgrupp än rörelsen enligt ovanstående allmänna bestämmelser komme att höra. Därest förplägningsrörelse önskar bliva hän-

förd till annan prissättningsgrupp, bör ansökan härom inlämnas till folkförsörjningsnämnden på den ort, där rörelsen är belägen, varpå nämnden bifogande sitt utlåtande insänder ansökan till folkförsörjningsministeriet. Till ansökan skall fogas till riktigheten styrkt avskrift av tillstånd, som länsstyrelsen utfärdat, för bedrivande av ifrågavarande rörelse.

De rörelser, vilka erlægga 10 % i omsättningsskatt, höra till någon av prissättningsgrupperna 1, 3, 5 eller 7 och de rörelser, som erlægga 4 % i omsättningsskatt, höra till någon av prissättningsgrupperna 2, 4, 6 eller 8, såvida icke folkförsörjningsministeriet i beslut, som utfärdats med stöd av 1 eller 3 mom., för enskilt fall bestämt annat.

Om oklarhet uppstår därom, till vilken prissättningsgrupp någon förplägningsrörelse hör eller därom, huruvida rörelsen är underkastad detta beslut, avgöres saken av folkförsörjningsministeriet.

#### 4 §.

Hela brödportionen bör i medeltal innehålla  $66\frac{2}{3}$  gram färskt bröd eller i genomsnitt 50 gram torrt bröd.

Som kaffe- och matbrödportioner samt i samband med efterrätt får serveras endast sådana brödsorter, vilkas tillverkning för saluhållande och försäljning är tillåten.

#### 5 §.

I köttanrättningar, med vilka avses alla anrättningar, i vilka kött eller köttförädlingsprodukter ingå, bör användas per portion följande mängder kött i råvikt:

korvanrättning .....	100 gr
rätt av malet kött .....	75 „
stuvning, ragu och med dessa jämförliga .....	75 „
varm smörgås .....	75 „
fläsksås .....	75 „

lever, njure och tunga .....	75 gr
låda .....	50 „
uppskärning .....	50 „
smörgås .....	50 „
köttsoffa .....	50 „
aladåber och av buljong tillredd soppa .....	25 „

För portioner tillredda av enbart kött bör kött användas i en råvikt av 125 gram per portion.

#### 6 §.

I förplägningsrörelser är tillredning och servering av portioner av enbart reglementering underkastat kött förbjuden.

Tillredning och servering av sådana portioner av enbart kött, vilka bestå av tunga, hjärta, njurar, kalvbräss och lungor, är likväl tillåtet.

#### 7 §.

I förplägningsrörelser får icke på allmänt fisk- och grönsaksbord serveras reglementering underkastat kött eller köttförädlingsprodukter.

I förplägningsrörelser får måndagar, onsdagar och fredagar icke serveras reglementering underkastade köttförädlingsprodukter ej heller av sådana eller av reglementering underkastat kött tillredd mat.

#### 8 §.

I förplägningsrörelser, i vilka serveras måltider, skall tillhandahållas i 2 § med nummer 223 betecknad lunch, med nummer 226 betecknad middag och med nummer 230 betecknad supé.

#### 9 §.

Förplägningsrörelserna skola i sina pridförteckningar och matlistor anteckna till vilken i 2 § nämnd prissättningsgrupp rörelsen hör.

I räkningen, på vilken rörelsens namn bör finnas, skall antecknas den serverade matens eller förfriskningens pris samt det nummer, som i 2 § fastställts för densamma.

I de rörelser, i vilka hittills lämnats räkning över serverad mat och förfriskningar, bör sådan fortfarande lämnas. Om i rörelse hittills icke lämnats räkning, kan folkförsörjningsministeriet bestämma, att rörelsen bör lämna räkning över serverad mat eller förfriskningar.

10 §.

Till de maximipris, vilka fastställts i detta beslut med beaktande av prisförhöjning föranledd av omsättningsskatten, får icke läggas såsom förhöjning, som tillåtes i folkförsörjningsministeriets beslut den 15 januari 1941 angående ändring av prisen för allmänna förnödenheter, och som förorsakats av ikraftträdandet av lagen angående omsättningsskatt.

11 §.

Förplägningsrörelse skall hålla detta beslut på lämpligt sätt synligt för allmänheten.

12 §.

Detta beslut träder i kraft den 1 september 1941.

Helsingfors den 12 augusti 1941.

Folkförsörjningsminister *V. A. Arola*.

Avdelningschef *C. Voss-Schrader*.





**Pris 1:50**

69.05